



## **LED-LICHTLEISTEN-SET / LED LIGHT STRIP SET / SET DE RÉGLETTES LUMINEUSES À LED**

(DE) (AT) (CH)

### **LED-LICHTLEISTEN-SET**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

### **LED LIGHT STRIP SET**

Operation and safety notes

(FR) (BE)

### **SET DE RÉGLETTES LUMINEUSES À LED**

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

### **LED-LICHTLIJSTENSET**

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

### **KOMPLET LISTW OŚWIETLENIOWYCH LED**

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)

### **SADA SVĚTELNÝCH LED LIŠT**

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)

### **LED SVETELNÉ LIŠTY**

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)

### **SET DE REGLETAS LED**

Instrucciones de utilización y de seguridad

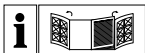
(DK)

### **LED-LYSSKINNE-SÆT**

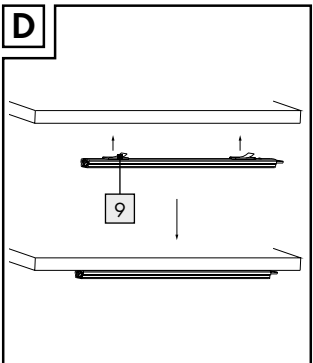
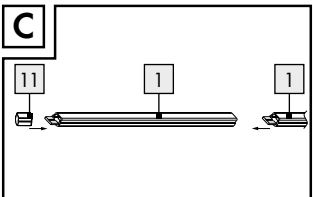
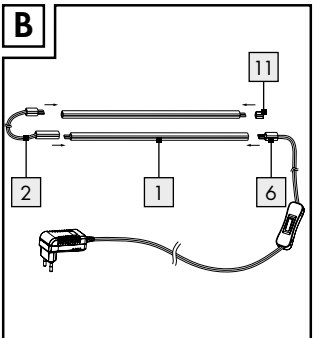
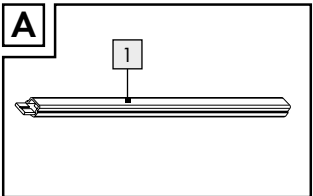
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

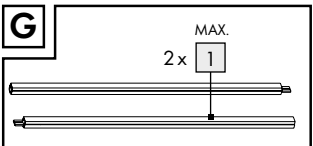
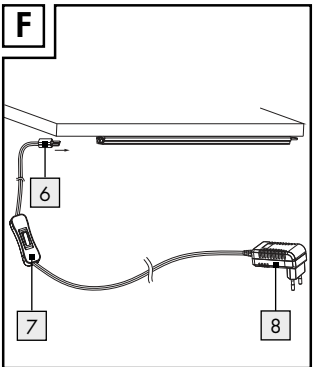
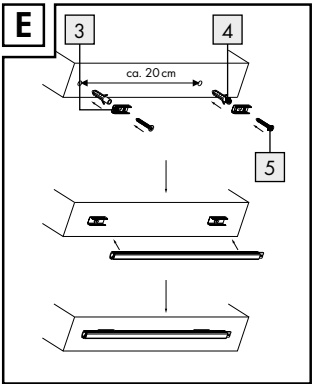
IAN 367062\_2101

(OS)









DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	21
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	36
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	55
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	71
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	87
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	102
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	117
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	133





<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite	7
Teilebeschreibung .....	Seite	7
Technische Daten .....	Seite	7
Lieferumfang .....	Seite	9
<b>Sicherheits-hinweise</b> .....	Seite	9
<b>Sicherheits-hinweise zur Montage</b> .....	Seite	13
<b>Montage</b> .....	Seite	14
Schrankmontage .....	Seite	14
Wandmontage .....	Seite	16
<b>Anwendung</b> .....	Seite	16
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite	17
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	17
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite	18
Garantie .....	Seite	18
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite	19
Service .....	Seite	20

<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b>	
	Gleichstrom / -spannung
	Wechselstrom / -spannung
	Schutzklasse II
	Unabhängiges Betriebsgerät
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Das CE-Zeichen bestä- tigt die Konformität mit den für das Produkt zu- treffenden EU-Richtlinien.

## **LED-Lichtleisten-Set**

### **● Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

## ● Teilebeschreibung

- 1 LED-Lichtleiste
- 2 Verbindungskabel
- 3 Befestigungsclip
- 4 Dübel
- 5 Schraube
- 6 Anschluss
- 7 Schnurschalter
- 8 Netzadapter
- 9 Doppelseitige Klebepads
- 10 Kabelclip
- 11 Abschlusskappe

## ● Technische Daten

### **LED-Lichtleiste + Netzteil:**

Leistungsaufnahme: ca. 3,2 W

**LED-Lichtleiste:**

Betriebsspannung: 12 V $\overline{=}$  2,4 W

LEDs: 15 x 0,1 W LED

**Hinweis:**

LEDs können nicht ausgetauscht werden.

LED-Lichtleiste (Modell-Nr.

HG01183B) GS-zertifiziert

**Netzteil:**

Nennspannung

primär: 100-240 V $\sim$ ,  
50-60 Hz

Nennspannung

sekundär: 12 V $\overline{=}$ ,  
0,25 A, 3 W

Schutzklasse: II/ $\square$

Netzteil (Modell-Nr.

SPA120025VL-01) GS-zertifiziert

IP20: Kein Schutz  
gegen Wasser

SELV: Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)

Ta: Maximale Umgebungstemperatur

Tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.




## ● Lieferumfang

- 2 LED-Lichtleisten-Sets
- 1 Netzadapter
- 2 Verbindungskabel
- 4 Dübel
- 4 Befestigungsclips
- 4 Schrauben
- 4 doppelseitige Klebepads
- 3 Kabelclips mit doppelseitigen Klebepads
- 1 Endkappe
- 1 Bedienungsanleitung



## **Sicherheits- hinweise**

-  **⚠️ WARNUNG!**  
**LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder

mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Untergrund für die Befestigungsclips und das Gewicht für das Produkt geeignet ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Ziehen Sie nicht am Kabel des Produkts und stellen Sie sicher, dass es so verlegt ist, dass niemand darüber laufen oder stolpern könnte.
- Das Produkt kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen verwendet werden.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.
- Bewahren Sie das Produkt nach Gebrauch wieder in der Verpackung auf, um ungewollte Beschädigungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt so verlegt ist, dass niemand

darüber laufen bzw. stolpern kann.

**⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung und nicht im aufgerollten Zustand.

-  Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich geeignet.

 **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!**

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (100–240 V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Das Verbindungskabel kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung des Verbindungskabels muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer den Netzadapter vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Fassen Sie niemals den Netzadapter oder das Produkt mit nassen Händen an.
- Schließen Sie die LED-Lichtleiste nur an den mitgelieferten Netzadapter an.
- Stellen Sie sicher, dass nicht mehr als 2 Leuchten des gleichen Typs in Reihe geschaltet sind.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- Ersetzen Sie die Lichtleiste nur durch solche, die dem mitgelieferten Typ entsprechen.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten SELV-Adapter geeignet.
- Beachten Sie, dass der Netzadapter auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich

der Netzadapter in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.

- Der LED-Treiber kann nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.

## ● **Sicherheitshinweise zur Montage**

- Das Produkt kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen mit den beigefügten Befestigungsclips befestigt werden.



### **VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Stellen Sie sicher, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, die sich an der Bohrstelle befinden. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie bohren.

- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Untergrund für die Befestigungsclips und das Gewicht für das Produkt geeignet ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Verwenden Sie zur Befestigung keine scharfen und/oder spitzen

Gegenstände wie Draht, Nägel oder Klammern.

- Vermeiden Sie Verbiegen des Produkts. Dieses führt zur Beschädigung an der Isolation.

## ● Montage

Die LED-Lichtleiste **1** kann mit Verbindungskabel **2** (Abb. B) oder ohne Verbindungskabel (Abb. C) angeschlossen werden.

## ● Schrankmontage

**Hinweis:** Reinigen Sie gründlich die Fläche, auf der Sie das Produkt montieren wollen. Die Fläche muss sauber, fettfrei und trocken sein. Andernfalls kann die Haftbarkeit des doppelseitigen Klebepads **9** eingeschränkt sein.

1. Markieren Sie die Stelle am Schrank, Regal oder an der Vitrine an der Sie die LED-Lichtleiste **1** anbringen möchten, mit einem Bleistift. Nehmen Sie ggf. eine Wasserwaage zu Hilfe.
2. Kleben Sie die doppelseitigen Klebepads **9** auf die LED-Lichtleiste **1**. Ziehen Sie anschließend das Papier vom doppelseitigen Klebepad **9** an der Rückseite der LED-Lichtleiste **1** ab.

3. Kleben Sie die Lichtleiste mit den doppelseitigen Klebepads auf die Markierung und drücken Sie sie fest an (Abb. D).
4. Verbinden Sie die LED-Lichtleiste **1** mit dem Netzadapter **8**, indem Sie eine der folgenden Methoden anwenden.
5. Verbinden Sie direkt die anderen Lichtleisten **1** (Abb. C) oder verwenden Sie falls nötig das Verbindungskabel **2** (Abb. B).
6. Setzen Sie die Abschlusskappe **11** auf das Ende der Lichtleiste **1** (Abb. H).
7. Setzen Sie den Kabelclip **10** auf das Kabel, ziehen Sie die Folie vom doppelseitigen Klebepad **9** ab und drücken Sie diesen fest auf den Schrank (Abb. H).

### **Methode 1:**

- Bohren Sie ein Loch über dem Schrank:  $\varnothing$  ca. 22 mm.
- Stecken Sie den Anschluss **6** und den Schnurschalter **7** durch die Bohrung und schließen Sie diese an die Lichtleiste **1** an (Abb. H).
- Der Netzadapter **8** soll sich hinter dem Schrank befinden (Abb. H).

### **Methode 2:**

- Verbinden Sie die Lichtleiste **1** direkt mit dem Netzadapter **8**, indem Sie den Anschluss **6** verwenden (Abb. F).

## ● Wandmontage

1. Bohren Sie die Befestigungs-  
löcher (Abb. E).
- ⚠ **VORSICHT!** Achten Sie darauf,  
dass Sie keine Leitungen in der  
Wand beschädigen.
2. Führen Sie die Dübel **4** in die  
Bohrlöcher ein (Abb. E).
3. Fixieren Sie die Befestigungs-  
clips **3** mittels der Schrauben  
**5** an der Wand.
4. Setzen Sie den Lichtstreifen **1**  
in den Befestigungsclip **3** ein.
5. Verbinden Sie direkt die anderen  
Lichtleisten **1** oder verwenden  
Sie falls nötig das Verbindungs-  
kabel **2** (Abb. B).
6. Setzen Sie die Abschlusskappe  
**11** auf das Ende der Lichtleiste  
**1** (Abb. H).
7. Setzen Sie den Kabelclip **10**  
auf das Kabel und drücken Sie  
diesen fest auf den Schrank  
(Abb. H).
8. Verbinden Sie die Lichtleiste **1**  
direkt mit dem Netzadapter **8**,  
indem Sie den Anschluss **6**  
verwenden (Abb. F).

## ● Anwendung

- Stecken Sie den Netzadapter **8**  
in die Steckdose.
- Drücken Sie das „I“ am Schnur-  
schalter **7**, um das Produkt  
einzuschalten.



- Drücken Sie die andere Seite des Schnurschalters **7**, um das Produkt auszuschalten.

## ● Reinigung und Pflege



### **VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Ziehen Sie zuerst den Netzadapter aus der Steckdose.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen

Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● **Garantie und Service**

---

### ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem

Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

## ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur,

auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### **DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### **AT Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)







### **CH Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



<b>List of pictograms used</b> .....	Page 22
<b>Introduction</b> .....	Page 22
Intended use .....	Page 23
Description of parts.....	Page 23
Technical details.....	Page 23
Included items .....	Page 24
<b>Safety information</b> .....	Page 25
<b>Safety advice for installation</b> .....	Page 28
<b>Installation</b> .....	Page 29
Mounting the product on a cupboard .....	Page 29
Mounting the product on a wall.....	Page 31
<b>Operation</b> .....	Page 32
<b>Cleaning and care</b> .....	Page 32
<b>Disposal</b> .....	Page 32
<b>Warranty and service</b> .....	Page 33
Warranty .....	Page 33
Warranty claim procedure .....	Page 34
Service .....	Page 35

<b>List of pictograms used</b>	
	Direct current / voltage
	Alternating current / voltage
	Class II product
	Independent control unit
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

## **LED Light Strip Set**

### **● Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● Intended use

This product is suitable for use indoors. This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes. Other uses or modification of the product shall be considered as improper use and could lead to injury or damage. The manufacturer accepts no liability for loss or damage arising from improper use.

## ● Description of parts

- 1 LED lightstrip
- 2 Connection lead
- 3 Fastening clip
- 4 Dowel
- 5 Screw
- 6 Connector
- 7 In-line switch
- 8 Mains adapter
- 9 Double-sided adhesive tape
- 10 Cable clip
- 11 End cap

## ● Technical details

### **LED lightstrip + Mains adapter:**

Total power  
consumption: approx. 3.2 W

### **LED lightstrip:**

Operating  
voltage: 12 V  $\Rightarrow$  2.4 W

LEDs: 15 x 0.1 W LED  
**Note:** The LEDs cannot be replaced.

LED lightstrip (Model No. HG01183B) GS certified

### **Mains adapter:**

Nom. voltage,  
primary: 100–240 V~,  
50–60 Hz

Nom. voltage,  
secondary: 12 V==,  
0.25 A, 3 W

Protection class: II/□

Mains adapter (Model No. SPA120025VL-01) / GS certified

IP20: No protection  
against water

SELV: Safety extra low  
voltage

Ta: Maximum rated  
ambient temperature

Tc: Rated maximum  
operating temperature of the case of  
a controlgear

This product contains a light source of energy efficiency class "F".

## ● **Included items**

2 LED Light Strip Sets

1 Mains adapter

2 Connection leads

4 Dowels


4 Fastening clips



- 4 Screws
- 4 Double-sided adhesive tapes
- 3 Cable clips with adhesive tape
- 1 End cap
- 1 Operating instructions




## **Safety information**

-  **⚠ WARNING!**  
**DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.
- This product is not a toy and should not be played with by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children

shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.
- Check before installation that the supporting surface is suitable for the fastening clips and the weight of the product. If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- Do not pull on the product lead. Ensure that it is positioned to avoid creating a trip hazard.
- The product can be used on all surfaces officially classified as being of "normal flammability".
- Do not attach any other objects to the product.
- After use store the product in its original packaging to avoid causing unintentional damage.
- Ensure that the product does not present a trip hazard.

**⚠ CAUTION! RISK OF OVER-HEATING!** Do not operate the product while it is still in the packaging or rolled up.

-  This product is only intended for use indoors.



## **Avoid the danger of death from electric shock!**

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (100-240 V~).
- Before connecting to the mains, always check the product for any damage.
- Never use the product if you find damage of any kind.
- The connection lead cannot be repaired! If the connection lead is damaged, the product must be taken out of use and disposed of in the proper way.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always remove the mains adaptor from the socket before installing, dismantling or cleaning.
- Never touch the mains adaptor or the product with moist or wet hands.
- Only connect the lightstrip to mains adaptor.

- Ensure that no more than 2 under-unit lights of the same type are connected together in series.
- Use the product with only the components described in these operating instructions.
- Disconnect the product from the mains if you intend not to use it for an extended period (e.g. holiday).
- LED lightstrip should only be replaced with the same type of lightstrip which is supplied with this product.
- The product is only suited for use with the included SELV adapter.
- Please note that the mains adaptor continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the mains adaptor is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the mains adaptor from the socket.
- LED driver cannot be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at end of their lives, the product must be replaced.

## ● **Safety advice for installation**

- The product can be mounted with the supplied fastening clips on to all surfaces officially classified as being of "normal flammability".



**CAUTION! RISK OF  
ELECTRIC SHOCK!** Ensure

that you do not strike any electrical cables, gas or water pipes in the vicinity of where you are drilling. If necessary, check the area using a suitable detector before you drill.

- Before installation, check whether the substrate is suitable for the fastening clips and can support the weight of the product. If you are unsure about any aspects of this step, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- Do not use any sharp and/or pointed objects, such as wire, nails or clamps, to fasten the product in place.
- Avoid bending the product. Otherwise the insulation could be damaged.

## ● Installation

The LED lightstrip **1** can be connected using a connection lead **2** (Fig. B) or without a connection lead (Fig. C).

## ● Mounting the product on a cupboard

**Note:** Thoroughly clean the surface on to which you intend to install the product. The surface must be clean, dry and free of grease. Otherwise

the self-adhesive tape **9** may not stick properly.

1. Using a pencil, mark the position on the cupboard, shelf or cabinet on to which you intend to attach the LED lightstrip **1**. If necessary, use a spirit level as a guide.
2. Stick the double-sided adhesive tape **9** onto the LED lightstrip **1**. Then pull the paper from the self-adhesive tape **9** on the back of the LED lightstrip **1**.
3. Position the self-adhesive tape **9** on the markings and press to fix it firmly into place (Fig. D).
4. Connect the lightstrip **1** with mains adapter **8** by using one of the below methods.
5. Connect with the other LED lightstrip **1** (Fig. C) directly or by using connection lead **2** when needed (Fig. B).
6. Connect the end cap **11** to the end of the lightstrip **1** (Fig. H).
7. Insert the cable clip **10** to the cable, pull the paper of adhesive pads which behind the clip and press to fix it firmly onto the cupboard (Fig. H).

### **Method 1:**

- Drill a hole across the cupboard:  $\varnothing$  approx. 22 mm.
- Put the connector **6** and in-line switch **7** through the drilled hole and connect to the lightstrip **1** (Fig. H).

- The mains adapter [8] is located behind the cupboard (Fig. H).

## Method 2:

- Connect the lightstrip [1] with mains adapter [8] by using connector [6] directly (Fig. F).

## ● Mounting the product on a wall

1. Drill the fastening holes (Fig. E).  
**⚠ CAUTION!** Ensure that you do not damage any cables in the wall.
2. Insert the dowels [4] into the drilled holes (Fig. E).
3. Fix the fastening clips [3] to the wall with the screws [5].
4. Insert the lightstrip [1] into the fastening clip [3].
5. Connect with the other LED lightstrip [1] directly or by using connection lead [2] when needed (Fig. B).
6. Connect the end cap [11] to the end of the lightstrip [1] (Fig. H).
7. Insert the cable clip [10] to the cable and press to fix it firmly onto the wall (Fig. H).
8. Connect the lightstrip [1] with mains adapter [8] by using connector [6] directly (Fig. F).

## ● Operation

- Insert the mains adapter **8** into the mains socket.
- Press the "I" on the in-line switch **7** to switch on the product.
- Press the other side of the in-line switch **7** to switch off the product.

## ● Cleaning and care



### **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

First remove the mains adaptor from the socket.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22:



paper and fibreboard / 80-98:  
composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## ● **Warranty and service**

### ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

## ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456\_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

## ● Service

### **(GB) Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### **(IE) Service Ireland**







Tel.: 1800 200736

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)



<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 37
<b>Introduction</b> .....	Page 37
Utilisation conforme .....	Page 38
Descriptif des pièces .....	Page 38
Caractéristiques techniques.....	Page 39
Contenu de la livraison...	Page 40
<b>Mesures de sécurité</b> .....	Page 40
<b>Consignes de sécurité pour le montage</b> .....	Page 44
<b>Montage</b> .....	Page 45
Montage dans une armoire .....	Page 45
Montage mural .....	Page 47
<b>Utilisation</b> .....	Page 48
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	Page 48
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 48
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 49
Garantie .....	Page 49
Faire valoir sa garantie .....	Page 53
Service après-vente .....	Page 54

## Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu / Tension continue
	Courant alternatif / Tension alternative
	Classe de protection II
	Produit au fonctionne- ment autonome
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit
	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

## Set de réglettes lumineuses à LED

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les

domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

## ● Utilisation conforme

Ce produit est uniquement conçu pour un usage intérieur. Ce produit est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage commercial. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme à l'usage prévu et présente des risques, comme par exemple des risques de blessures et d'endommagement. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts résultant d'une utilisation non conforme.

## ● Descriptif des pièces

- 1 réglette lumineuse à LED
- 2 cordon de connexion
- 3 clip de fixation
- 4 cheville
- 5 vis
- 6 raccord
- 7 interrupteur sur cordon
- 8 adaptateur secteur
- 9 patins adhésifs double-face
- 10 clip pour câble
- 11 cache

## ● Caractéristiques techniques

### **Réglette lumineuse à LED + Bloc d'alimentation :**

Puissance

absorbée : env. 3,2 W

### **Réglette lumineuse à LED :**

Tension nominale : 12 V $\overline{=}$ , 2,4 W

LED : 15 x 0,1 W LED

#### **Remarque :**

Les LED ne peuvent pas être remplacées.

Réglette lumineuse à LED (n° de modèle HG01183B) certifié GS.

### **Bloc d'alimentation :**

Tension nominale

primaire : 100-240 V~,  
50-60 Hz

Tension nominale

secondaire : 12 V $\overline{=}$ ,  
0,25 A, 3 W

Classe de

protection : II/☐

Bloc d'alimentation (modèle SPA120025VL-01) certifié GS.

IP20 : Aucune protection contre l'eau

SELV : Très basse tension de protection (Safety extra low voltage)

Ta : Température ambiante maximale






les dangers. Tenez toujours le produit hors de portée des enfants.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.
- Avant le montage, vérifiez que la surface de montage est adaptée aux clips de fixation et au poids du produit. En cas d'incertitudes, renseignez-vous auprès d'un électricien.
- Ne pas tirer sur le câble du produit et veiller à ce qu'il soit posé de manière à ce que personne ne puisse courir ou trébucher dessus.

- Le produit peut être utilisé sur toutes les surfaces normalement inflammables.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.
- Après utilisation, rangez le produit dans son emballage pour éviter tout endommagement involontaire.
- Assurez-vous que le produit est placé de façon à ce que personne ne puisse courir ou trébucher dessus.

**⚠ ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !** Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage, et ne pas l'utiliser à l'état enroulé.

-  Ce produit est exclusivement conçu pour un usage intérieur.

** Prévention de risques mortels par électrocution !**

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise du produit (100-240V~).
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble de branchement ne peut pas être réparé ! Si le câble de branchement se trouve

endommagé, veuillez rendre le produit inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.

- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Débranchez toujours l'adaptateur secteur de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage.
- Ne touchez jamais l'adaptateur secteur ou le produit si vos mains sont humides ou mouillées.
- Raccordez uniquement la réglette lumineuse LED à l'adaptateur secteur fourni.
- Assurez-vous de ne pas brancher en série plus de 3 luminaires du même type.
- Utilisez le produit uniquement avec les composants cités dans ce mode d'emploi.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.

- Remplacez la réglette uniquement par un produit du type fourni.
- Veuillez utiliser ce produit uniquement avec l'adaptateur SELV fourni.
- Veuillez noter que l'adaptateur secteur consomme une faible quantité d'électricité, même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce aussi longtemps que l'adaptateur secteur est branché dans la prise électrique. Pour éteindre complètement le produit, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Le pilote LED ne peut pas être remplacé.
- Les LED ne peuvent être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.

## ● **Consignes de sécurité pour le montage**

- Le produit peut être fixé sur toutes les surfaces normalement inflammables, à l'aide des clips de fixation fournis.



### **ATTENTION ! RISQUE**

**D'ÉLECTROCUTION !** Assurez-vous de ne pas percer des câbles électriques ou des conduites de gaz ou d'eau encastrés dans le mur à l'endroit du perçage. Le cas échéant,

utilisez un détecteur avant de percer.

- Avant le montage, vérifiez que la surface de montage est adaptée aux clips de fixation et au poids du produit. En cas d'incertitudes, renseignez-vous auprès d'un électricien.
- Pour la fixation, ne pas utiliser des objets tranchants et / ou pointus tels que fil de fer, clous ou agrafes.
- Éviter de tordre le produit. Ceci endommage son isolation.

## ● Montage

La réglette lumineuse à LED [1] peut être raccordée avec le câble de raccordement [2] (ill. B) ou sans câble de raccordement (ill. C).

## ● Montage dans une armoire

**Remarque :** Nettoyez soigneusement la surface sur laquelle vous désirez monter le produit. La surface doit être propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence des patins adhésifs double-face [9] peut être limitée.

1. Avec un crayon à papier, marquez l'emplacement sur l'armoire, l'étagère ou la vitrine sur laquelle vous souhaitez poser la réglette

- lumineuse LED **1**. Au besoin, utilisez un niveau à bulle.
2. Collez les patins adhésifs double-face **9** sur la réglette lumineuse LED **1**. Retirez ensuite le papier du patin adhésif double-face **9** située à l'arrière de la réglette lumineuse LED **1**.
  3. Collez la réglette lumineuse sur le repère avec les patins adhésifs double-face et appuyez fermement dessus (ill. D).
  4. Connectez la réglette lumineuse LED **1** à l'adaptateur secteur **8** en utilisant l'une des méthodes suivantes.
  5. Raccordez directement les autres réglettes lumineuses **1** (ill. C) ou utilisez si nécessaire le câble de connexion **2** (ill. B).
  6. Placez le cache **11** sur l'extrémité de la réglette lumineuse **1** (ill. H).
  7. Placez le clip de câble **10** sur le câble, ôtez le film du patin adhésif double-face **9** et pressez fermement celui-ci sur l'armoire (ill. H).

### **Méthode 1 :**

- Percez un trou au dessus de l'armoire :  $\varnothing$  env. 22 mm.
- Passez le raccordement **6** et l'interrupteur à tirette **7** dans le trou et raccordez-le à la réglette lumineuse **1** (ill. H).

- L'adaptateur secteur [8] doit se trouver derrière l'armoire (ill. H).

## Méthode 2 :

- Raccordez la réglette lumineuse [1] directement à l'adaptateur secteur [8] en utilisant le raccordement [6] (ill. F).

## ● Montage mural

1. Percer les trous de fixation (ill. E).  
**⚠ ATTENTION !** Veiller à ne pas endommager une conduite encastrée dans le mur.
2. Insérer les chevilles [4] dans les trous de perçage (ill. E).
3. Fixer les clips de fixation [3] au mur à l'aide des vis [5].
4. Insérez la réglette lumineuse [1] dans le clip de fixation [3].
5. Raccordez directement les autres réglettes lumineuses [1] ou utilisez si nécessaire le câble de connexion [2] (ill. B).
6. Placez le cache [11] sur l'extrémité de la réglette lumineuse [1] (ill. H).
7. Placez le clip pour câble [10] sur le câble et pressez-le fermement sur l'armoire (ill. H).
8. Raccordez la réglette lumineuse [1] directement à l'adaptateur secteur [8] en utilisant le raccordement [6] (ill. F).

## ● Utilisation

- Branchez l'adaptateur secteur **8** dans une prise électrique.
- Appuyez sur le «I» de l'interrupteur **7**, afin d'allumer le produit.
- Appuyez sur l'autre côté de l'interrupteur **7**, pour éteindre le produit.

## ● Nettoyage et entretien



**ATTENTION !  
RISQUE D'ÉLECTRO-  
CUTION !** Débranchez

tout d'abord l'interrupteur secteur de la prise.

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Cela endommagerait le produit.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b)



ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● **Garantie et service après-vente**

### ● **Garantie**

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou

de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la

destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le

remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

## ● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service

après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

### **FR** Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

### **BE** Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970  
(Luxembourg)

E-Mail : [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen...</b>	Pagina	56
<b>Inleiding</b> .....	Pagina	56
Correct gebruik .....	Pagina	57
Beschrijving van de onderdelen .....	Pagina	57
Technische gegevens...	Pagina	58
Inhoud van de levering .....	Pagina	59
<b>Veiligheidsinstructies</b> .....	Pagina	59
<b>Veiligheidsinstructies voor de montage</b> .....	Pagina	63
<b>Montage</b> .....	Pagina	64
Kastmontage .....	Pagina	64
Wandmontage .....	Pagina	66
<b>Gebruik</b> .....	Pagina	66
<b>Reiniging en onderhoud</b> .....	Pagina	67
<b>Afvoer</b> .....	Pagina	67
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina	68
Garantie .....	Pagina	68
Afwikkeling in geval van garantie .....	Pagina	69
Service .....	Pagina	70

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b>	
	Gelijkstroom / -spanning
	Wisselstroom / -spanning
	Beschermingsklasse II
	Onafhankelijk voor- schakelapparaat
	Tegen kortsluiting bestendige Veiligheidstransformator
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

## **LED-lichtlijstenset**

### **● Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden.



Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

## ● **Correct gebruik**

Dit product is geschikt voor gebruik binnenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privéhuishoudens en niet voor commerciële doeleinden. Ander gebruik van of wijzigingen aan het product gelden als niet doelmatig en kunnen leiden tot risico's, zoals verwondingen en beschadigingen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor uit onbedoeld gebruik voortvloeiende schade.

## ● **Beschrijving van de onderdelen**

- 1 LED-lichtlijst
- 2 Verbindingskabel
- 3 Bevestigingsclip
- 4 Pluggen
- 5 Schroef
- 6 Verbinding
- 7 Snoerschakelaar
- 8 Netspanningsadapter
- 9 Dubbelzijdige kleefpads
- 10 Kabelclip
- 11 Afsluitkapje

## ● Technische gegevens

### **Led-lichtlijst + Netadapter:**

Opgenomen

vermogen: ca. 3,2 W

### **Led-lichtlijst:**

Voedingsspanning: 12 V $\equiv$  2,4 W

LED's: 15 x 0,1 W

LED

### **Opmerking:**

Led's kunnen niet worden vervangen.

Led-lichtlijst (modelnr. HG01183B)

GS-gecertificeerd.

### **Netadapter:**

Nominale

spanning primair: 100-240 V~,  
50-60 Hz

Nominale spanning: 12 V $\equiv$ ,  
0,25 A, 3 W

Beschermingsklasse: II / 

Netadapter (model-nr.

SPA120025VL-01)

GS-gecertificeerd.

IP20: Geen bescherming tegen water

SELV: Beveiligde extra lage spanning (Safety extra low voltage)

Ta: Maximale omgevingstemperatuur

Tc: Temperatuur van de

behuizing op  
het aangege-  
ven punt

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse ,F'.

## ● Inhoud van de levering

- 2 LED-lichtlijsten
- 1 netspanningsadapter
- 2 verbindingkabel
- 4 pluggen
- 4 bevestigingsclips
- 4 schroeven
- 4 dubbelzijdige kleefpads
- 3 kabelclips met dubbelzijdige kleefpads
- 1 afsluitkapje
- 1 gebruiksaanwijzing



## Veiligheidsinstructies



### **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN**

### **GEVAAR VOOR ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**


Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak.

Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.
- Controleer voor de montage of de ondergrond voor de bevestigingsclips en het gewicht voor het product geschikt is. Raadpleeg in geval van twijfel een elektromonteur.
- Trek niet aan de kabel van het product en waarborg dat deze zodanig gelegd is dat niemand erover zou kunnen lopen of struikelen.

- Het product kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.
- Bewaar het product na gebruik weer in de verpakking om mogelijke beschadigingen te vermijden.
- Zorg ervoor dat het product zo wordt gelegd, dat niemand er overheen kan lopen resp. struikelen.

 **VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING!** Gebruik het product niet in de verpakking en niet in opgerolde toestand.

-  Dit product is uitsluitend bestemd voor het gebruik binnenshuis.

 **Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!**

- Overtuig u er vóór het gebruik van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van het product (100-240V~).
- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het aan de stroom aansluit.
- Gebruik het product nooit wanneer u welke beschadiging dan ook heeft geconstateerd.
- De verbindingenkabel kan niet worden gerepareerd! In geval

van beschadiging van de verbindingskabel moet het product onbruikbaar worden gemaakt en op een correcte wijze worden afgevoerd.

- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De led's kunnen niet worden vervangen.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek voor de montage, demontage of reiniging altijd de netspanningsadapter uit het stopcontact.
- Raak de stroomadapter of het product nooit met natte handen aan.
- Sluit de led-lichtlijst alleen aan de meegeleverde netspanningsadapter.
- Zorg ervoor dat er niet meer dan 3 lampen van hetzelfde type achterelkaar worden geschakeld.
- Gebruik het product alleen met de in deze gebruiksaanwijzing beschreven componenten.
- Onderbreek de stroomtoevoer naar het product als u het gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie).

- Vervang de lichtlijst alleen door één, die overeenstemt met het meegeleverde product.
- Het product is uitsluitend geschikt voor het gebruik met de meegeleverde SELV-adapter.
- Houd er rekening mee dat de netspanningsadapter ook zonder dat het product in bedrijf is nog een gering vermogen opneemt zolang deze zich in het stopcontact bevindt. Verwijder de netspanningsadapter uit het stopcontact om deze volledig uit te schakelen.
- De led-driver kan niet worden vervangen.
- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen, moet het complete product worden vervangen.

## ● **Veiligheidsinstructies voor de montage**

- Het product kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken worden bevestigd met de meegeleverde bevestigingsclips.



### **VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

Zorg ervoor, dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stoot die zich in het boorbereik bevinden. Controleer de wand eventueel

met een leidingdetector voordat u gaat boren.

- Controleer voor de montage of de ondergrond voor de bevestigingsclips en het gewicht voor het product geschikt is. Raadpleeg in geval van twijfel een elektromonteur.
- Gebruik voor de bevestiging geen scherpe en/of spitse voorwerpen zoals draad, spijkers, of klemmen.
- Vermijd het buigen van het product. Hierdoor wordt de isolatie beschadigd.

## ● **Montage**

De LED-lichtlijst **1** kan met de verbindingkabel **2** (afb. B) of zonder de verbindingkabel (afb. C) worden aangesloten.

## ● **Kastmontage**

**Opmerking:** reinig zorgvuldig het oppervlak waarop u het product wilt monteren. Het oppervlak moet schoon, droog en vetvrij zijn. Anders kan de kleefkracht van de dubbelzijdige kleefpads **9** kleiner zijn.

1. Markeer de plek aan de kast, het rek of de vitrine waaraan u de led-lichtlijst **1** wilt aanbrengen met een potlood. Werk zo nodig met een waterpas.



2. Plak de dubbelzijdige kleefpads **9** op de led-lichtlijst **1**. Trek vervolgens het papier van de dubbelzijdige kleefpad **9** aan de achterkant van de led-lichtlijst **1** af.
3. Plak de lichtlijst met de dubbelzijdige kleefpads op de markering en druk deze stevig aan (afb. D).
4. Verbind de led-lichtlijst **1** met de netadapter **8** door één van de volgende methoden te gebruiken.
5. Verbind de andere lichtlijsten **1** (afb. C) direct of gebruik indien nodig de verbindingkabel **2** (afb. B).
6. Plaats het afsluitkapje **11** op het uiteinde van de lichtlijst **1** (afb. H).
7. Plaats de kabelclip **10** op de kabel, trek de folie van de dubbelzijdige kleefpad **9** af en druk deze stevig op de kast (afb. H).

### **Methode 1:**

- Boor een gat boven de kast:  $\varnothing$  ca. 22 mm.
- Steek de aansluiting **6** en de snoerschakelaar **7** door het boorgat en sluit deze op de lichtlijst **1** aan (afb. H).
- De netadapter **8** moet zich achter de kast bevinden (afb. H).

### **Methode 2:**

- Verbind de lichtlijst **1** rechtstreeks met de netadapter **8**

door de aansluiting **6** te gebruiken (afb. F).

## ● Wandmontage



1. Boor de bevestigingsgaten (afb. E).

**⚠ VOORZICHTIG!** Let op dat u geen leidingen in de wand beschadigt.

2. Plaats de pluggen **4** in de boorgaten (afb. E).
3. Fixeer de bevestigingsclips **3** met behulp van de schroeven **5** aan de wand.
4. Plaats de lichtstrip **1** in de bevestigingsclip **3**.
5. Verbind de andere lichtlijsten **1** direct of gebruik indien nodig de verbindingkabel **2** (afb. B).
6. Plaats het afsluitkapje **11** op het uiteinde van de lichtlijst **1** (afb. H).
7. Plaats de kabelclip **10** op de kabel en druk deze stevig vast op de kast (afb. H).
8. Verbind de lichtlijst **1** rechtstreeks met de netadapter **8** door de aansluiting **6** te gebruiken (afb. F).

## ● Gebruik

- Steek de netspanningsadapter **8** in het stopcontact.

- Druk op „I“ aan de snoerschakelaar  om het product in te schakelen.
- Druk de andere kant van de snoerschakelaar  om het product uit te schakelen.

## ● Reiniging en onderhoud



### **VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

Trek eerst de netspanningsadapter uit het stopcontact.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en

vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

## ● **Garantie en service**

---

### ● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door

onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

## ● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u

de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456\_7890) als bewijs van aankoop bij de hand. Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (links-onder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service







**NL Service Nederland**  
Tel.: 08000225537  
E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

**BE Service België**  
Tel.: 080071011  
Tel.: 80023970  
(Luxemburg)  
E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 72
<b>Wstęp</b> .....	Strona 72
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	Strona 73
Opis części .....	Strona 73
Dane techniczne .....	Strona 74
Zawartość.....	Strona 75
<b>Wskazówki bezpieczeństwa</b> ...	Strona 75
<b>Zasady bezpieczeństwa podczas montażu</b> .....	Strona 79
<b>Montaż</b> .....	Strona 80
Montaż na szafie .....	Strona 80
Montaż na ścianie .....	Strona 82
<b>Zastosowanie</b> .....	Strona 83
<b>Czyszczenie i pielęgnacja</b> .....	Strona 83
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 84
<b>Gwarancja i serwis</b> .....	Strona 85
Gwarancja .....	Strona 85
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej.....	Strona 86
Serwis .....	Strona 86

## Legenda zastosowanych piktogramów

	Prąd stały / napięcie stałe
	Prąd zmienny / napięcie zmienne
	Klasa ochrony II
	Niezależne urządzenie sterujące
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa
	Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednie- nymi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.

## Komplet listw oświetleniowych LED

### ● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej



opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

## ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach. Produkt ten przeznaczony jest do zastosowania jedynie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie w celach komercyjnych. Inne zastosowanie lub zmiany dokonywane w produkcie uważane są za niezgodne z przeznaczeniem i mogą wiązać się z ryzykiem odniesienia obrażeń i uszkodzeń produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem.

## ● Opis części

- 1 Listwa oświetleniowa LED
- 2 Przewód połączeniowy
- 3 Klips mocujący
- 4 Kołek
- 5 Śruba
- 6 Złączka
- 7 Przetłącznik wmontowany w przewód
- 8 Adapter sieciowy
- 9 Przylepce dwustronne

10 Klips na kabel

11 Zaślepka

## ● Dane techniczne

### Listwa oświetleniowa

#### LED + zasilacz:

Pobór mocy: ok. 3,2 W

#### Listwa oświetleniowa LED:

Napięcie robocze: 12 V $\overline{=}$  2,4 W

Diody LED: 15 x 0,1 W LED

#### Wskazówka:

diod LED nie można wymieniać.

Listwa oświetleniowa LED (nr modelu HG01183B) sprawdzona przez GS

#### Zasilacz:

Napięcie  
znamionowe  
główne:

100-240 V $\sim$ ,  
50-60 Hz

Napięcie  
znamionowe  
wtórne:

12 V $\overline{=}$ , 0,25 A,  
3 W

Klasa ochrony: II /  $\square$

Zasilacz (nr modelu SPA120025VL-01) sprawdzony przez GS

IP20: Brak ochrony przed wodą

SELV: Bardzo niskie napięcie bezpieczne (Safety

	extra low voltage)
Ta:	Maksymalna temperatura otoczenia
Tc:	Temperatura obudowy w danym punkcie

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F”.

## ● Zawartość

- 2 komplet listw oświetleniowych LED
- 1 adapter sieciowy
- 2 przewody połączeniowe
- 4 kołków
- 4 klipsów mocujących
- 4 śrub
- 4 przylepców dwustronnych
- 3 klipsów kablowych z przylepcami dwustronnymi
- 1 zaślepka
- 1 instrukcja obsługi



## **Wskazówki bezpieczeństwa**



**⚠ OSTRZEŻENIE!**  
**ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!** W żadnym wypadku nie pozosta-

wiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.


- Niniejszy produkt nie jest zabawką, nie powinien znaleźć się w rękach dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać ryzyka, jakie powstaje poprzez obchodzenie się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/ lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Zadbać o to, aby produkt został zamontowany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy podłoga jest przystosowana do klipsów mocujących oraz masy produktu. W razie wątpliwości należy

zasięgnąć rady w zakładzie elektrycznym.

- Nie ciągnąć produktu za kabel i poprowadzić kabel w taki sposób, aby nikt nie mógł na niego nastąpić ani potknąć się o niego.
- Produkt można użytkować na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności.
- Do produktu nie należy przy mocowywać dodatkowych przedmiotów.
- Po użyciu przechowywać produkt w opakowaniu w celu uniknięcia przypadkowych uszkodzeń.
- Upewnić się, że produkt został ułożony w taki sposób, aby nikt po nim nie chodził i aby nikt nie mógł się o niego potknąć.



**OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA!** Produktu nie używać w opakowaniu bądź zwiniętego.

-  Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



**Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!**

- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym produktu (100-240 V~).

- Przed każdym podłączeniem produktu do sieci upewnić się, że nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Nie używać urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Nie można naprawić przewodu połączeniowego! W razie uszkodzenia przewodu należy zaprzestać użytkowania produktu oraz poddać go prawidłowej utylizacji.
- Produkt ten nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- Chronić produkt przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia produktu należy zawsze wyciągnąć adapter sieciowy z gniazdka.
- Adaptera sieciowego lub produktu nigdy nie dotykać mokrymi dłońmi.
- Listwę oświetleniową LED należy podłączać wyłącznie do dostarczonego adaptera sieciowego.

- Należy upewnić się, że w szeregu są podłączone maksymalnie 3 lampy tego samego typu.
- Produkt należy użytkować wyłącznie z elementami opisanymi w niniejszej instrukcji.
- W razie dłuższej przerwy w używaniu (np. urlop) odłączyć produkt od sieci elektrycznej.
- Listwę oświetleniową należy wymieniać wyłącznie na taką, która odpowiada dostarczonemu typowi.
- Produkt nadaje się do użytku wyłącznie z dostarczonym adapterem SELV.
- Należy pamiętać, że adapter sieciowy bez uruchomienia produktu nadal pobiera małą ilość mocy tak długo, jak znajduje się on w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, należy wyjąć adapter sieciowy z gniazdka.
- Sterownika LED nie można wymienić.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.

## ● **Zasady bezpieczeństwa podczas montażu**

- Produkt można montować na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności

przy użyciu załączonych klipsów mocujących.

**⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Upewnić się, że podczas wiercenia nie zostaną uszkodzone przewody elektryczne, gazowe lub wodociągowe. W razie potrzeby przed wierceniem użyć przyrządu do odszukiwania przewodów.

- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy podłóże jest przystosowane do klipsów mocujących oraz masy produktu. W razie wątpliwości należy zasięgnąć rady w zakładzie elektrycznym.
- Nie używać do mocowania przedmiotów o ostrych krawędziach lub końcach, np. drutu, gwoździ bądź klamer.
- Unikać zginania produktu. Grozi to uszkodzeniem izolacji.

## ● **Montaż**

Listwę oświetleniową LED **1** można podłączyć za pomocą przewodu połączeniowego **2** (rys. B) lub bez niego (rys. C).

## ● **Montaż na szafie**

**Wskazówka:** Należy starannie oczyścić powierzchnię, na której



produkt ma być zamontowany. Powierzchnia ta musi być czysta, od tłuszczona i sucha. W przeciwnym wypadku może dojść do zmniejszenia przyczepności przylepców dwustronnych [9].

1. Ołówkiem zaznaczyć miejsce na szafie, regale lub witrynie, gdzie ma zostać umieszczona listwa oświetleniowa LED [1]. Można ewentualnie użyć poziomicy.
2. Nakleić dwustronne przylepce [9] na listwę oświetleniową LED [1]. Następnie ściągnąć papier z przylepca dwustronnego [9] na odwrotnej stronie listwy oświetleniowej LED [1].
3. Przykleić listwę oświetleniową za pomocą przylepców dwustronnych na zaznaczenie i przycisnąć ją (rys. D).
4. Połączyć listwę świetlną LED [1] z adapterem sieciowym [8] stosując jedną z następujących metod.
5. Połączyć bezpośrednio inne listwy świetlne [1] (rys. C) lub w razie potrzeby użyć przewodu połączeniowego [2] (rys. B).
6. Założyć zaślepkę [11] na koniec listwy świetlnej [1] (rys. H).
7. Założyć klips kablowy [10] na kabel, zdjąć folię z przylepca dwustronnego [9] i przycisnąć go mocno do szafki (rys. H).

## Metoda 1:

- Wywiercić otwór nad szafką:  $\varnothing$  ok. 22 mm.
- Włożyć złącze [6] i przełącznik sznurkowy [7] przez nawiercony otwór i podłączyć je do listwy świetlnej [1] (rys. H).
- Adapter sieciowy [8] powinien znajdować się za szafką (rys. H).

## Metoda 2:

- Połączyć listwę świetlną [1] bezpośrednio z adapterem sieciowym [8] przy użyciu złącza [6] (rys. F).

## ● Montaż na ścianie

1. Wywiercić otwory montażowe (rys. E).

**⚠ OSTROŻNIE!** Zwrócić uwagę na to, aby nie uszkodzić przewodów znajdujących się w ścianie.

2. Włożyć kołki [4] do wywierconych otworów (rys. E).
3. Przymocować klipsy mocujące [3] za pomocą śrub [5] do ściany.
4. Włożyć listwę świetlną [1] w klips mocujący [3].
5. Połączyć bezpośrednio inne listwy świetlne [1] lub w razie potrzeby użyć przewodu połączeniowego [2] (rys. B).
6. Założyć zaślepkę [11] na koniec listwy świetlnej [1] (rys. H).

7. Założyć klips na kabel [10] na kabel i wcisnąć go mocno na szafkę (rys. H).
8. Połączyć listwę świetlną [1] bezpośrednio z adapterem sieciowym [8] przy użyciu złącza [6] (rys. F).

## ● Zastosowanie

- Włożyć adapter sieciowy [8] do gniazdka.
- Nacisnąć przycisk „I” na przełączniku [7], aby włączyć produkt.
- Aby wyłączyć produkt, nacisnąć drugą stronę przycisku [7].

## ● Czyszczenie i pielęgnacja



### **OSTROŻNIE! NIE-BEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM**

**ELEKTRYCZNYM!** Najpierw odłączyć adapter sieciowy z gniazdka.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Produkt może zostać przy tym uszkodzony.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu:  
1-7: Tworzywa sztuczne /  
20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

## ● **Gwarancja i serwis**

---

### ● **Gwarancja**

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przetłączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

## ● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456\_7890) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na graverunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną. Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

## ● Serwis



 **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: [owim@lidl.pl](mailto:owim@lidl.pl)



<b>Legenda použitých piktogramů</b> .....	Strana	88
<b>Úvod</b> .....	Strana	88
Použití ke stanovenému účelu ...	Strana	89
Popis dílů .....	Strana	89
Technické údaje .....	Strana	89
Obsah dodávky .....	Strana	91
<b>Bezpečnostní pokyny</b> .....	Strana	91
<b>Bezpečnostní upozornění k montáži</b> .....	Strana	94
<b>Montáž</b> .....	Strana	95
Montáž skříně.....	Strana	95
Montáž na stěnu .....	Strana	97
<b>Použití</b> .....	Strana	97
<b>Čistění a ošetřování</b> .....	Strana	98
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana	98
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana	99
Záruka .....	Strana	99
Postup v případě uplatňování záruky ...	Strana	100
Servis.....	Strana	101

<b>Legenda použitých piktogramů</b>	
	Stejnoseměrný proud / stejnoseměrné napětí
	Střídavý proud / střídavé napětí
	Ochranná třída II
	Nezávislý provozní výrobek
	Proti zkratu jištěný Bezpečnostní transformátor
	Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.

## **Sada světelných LED lišt**

### **● Úvod**

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznáme se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.



## ● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek se hodí pro provoz ve vnitřních prostorech. Výrobek je určen pouze pro privátní použití, nikoliv pro komerční použití. Změny výrobku a jeho jiná použití platí jako použití k jinému než k popsanému účelu a mohou vést ke zranění nebo věcným škodám. Za škody vzniklé při použití k jinému než ke stanovenému účelu nepřevzme výrobce ručení.

## ● Popis dílů

- 1 Světelná LED lišta
- 2 Spojovací kabel
- 3 Upevňovací klip
- 4 Hmoždinka
- 5 Šroub
- 6 Přípojka
- 7 Šňůrový vypínač
- 8 Síťový adaptér
- 9 Oboustranné lepicí pásky
- 10 Klip na kabel
- 11 Koncová krytka

## ● Technické údaje

### **Světelná LED lišta + Síťový zdroj:**

Příkon: cca 3,2 W

### **Světelná LED lišta:**

Provozní napětí: 12 V $\equiv$  2,4 W

LED: 15 x 0,1 W LED

**Poznámka:**

LED nelze  
vyměnit.

Světelná LED lišta (model č.  
HG01183B) certifikované GS.

**Síťový zdroj:**

Primární jmenovité

napětí: 100-240 V~,  
50-60 Hz

Sekundární

jmenovité napětí: 12 V==,  
0,25 A, 3 W

Ochranná třída: II/☐

Síťový adaptér (model č.  
SPA120025VL-01) certifikované  
GS.

IP20: bez ochrany  
proti vodě

SELV: bezpečné velmi  
nízké napětí (Sa-  
fety extra low  
voltage)

Ta: maximální tep-  
lota okolního  
prostředí

Tc: teplota tělesa  
v uvedeném  
bodě


Tento výrobek obsahuje osvětlovací  
prostředek třídy energetické  
účinnosti „F“.

## ● Obsah dodávky

- 2 Světelné LED lišty
- 1 Síťový adaptér
- 2 Spojovací kabel
- 4 Hmoždinek
- 4 Upevňovacích klipů
- 4 Šroubů
- 4 Oboustranných lepicích pásek
- 3 Kabelových spon s oboustrannými lepicími páskami
- 1 Koncovka
- 1 Návod k obsluze




### **Bezpečnostní pokyny**

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!** Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Uchovávejte výrobek vždy mimo dosah dětí.
- Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských rukou. děti nerozpoznávají nebezpečí při zacházení s výrobkem.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod

dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

- Dbejte na to, aby výrobek namontovaly jen osoby s odbornými znalostmi.
- Před montáží zkontrolujte, jestli je podklad vhodný pro připevňovací klipy a váhu výrobku. Nejste-li si jisti, zeptejte se na radu v odborném elektrickém podniku.
- Netahejte za kabel výrobku a ujistěte se, že přes něj nikdo nemůže chodit ani zakopnout.
- Výrobek lze používat na všech normálně hořlavých plochách.
- Nepřipevňujte na výrobek žádné další předměty.
- Po použití uschovejte výrobek znovu do obalu, abyste zabránili nechtěným poškozením.
- Zajistěte umístění výrobku tak, aby přes něj nikdo nechodil nebo nemohl zakopnout.

**⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!** Nezapínejte výrobek v obalu nebo svinutý.

-  Tento výrobek je vhodný k použití jen ve vnitřních prostorech.



## **Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem!**

- Před použitím se ujistěte, že souhlasí dané síťové napětí s potřebným provozním napětím pro výrobek (100–240 V~).
- Před každým připojením na rozvod elektrického proudu zkontrolujte výrobek jestli není poškozený.
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.
- Spojovací kabel nelze opravovat! Po poškození připojovacího kabelu se musí výrobek zničit a správně odstranit do odpadu.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty.
- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru nebo výrobku mokřma rukama.
- Připojujte LED světelnou lištu jen na dodaný síťový adaptér.

- Pamatujte, že nesmíte do série zapojit více než 2 svítidla stejného typu.
- Používejte výrobek jen spolu s díly popsány v tomto návodu.
- Při delším nepoužívání (např. dovolené) odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu.
- Nahraďte světelnou lištu pouze takovou, která odpovídá dodávanému typu.
- Výrobek je vhodný k použití pouze s dodaným adaptérem SELV.
- Dbejte na to, že pokud je síťový adaptér v zásuvce odebírá, i u výrobku mimo provoz, malé množství proudu. K úplnému vypnutí, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Předřadník LED nelze vyměnit.
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození LED se musí celý výrobek vyměnit.

## ● **Bezpečnostní upozornění k montáži**

- Výrobek lze připevnit s příloženými klipy na všechny normálně hořlavé povrchy.



### **POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM**

**PROUDEM!** Zajistěte, aby jste při vrtání do stěn nezasáhli elektrická vedení, plynové nebo vodní trubky. Popřípadě

proved'te kontrolu vhodnou zkoušečkou.

- Před montáží zkontrolujte, jestli je podklad vhodný pro připevňovací klipy a váhu výrobku. Nejste-li si jisti, zeptejte se na radu v odborném elektrickém podniku.
- K upevnění nepoužívejte žádné ostré nebo špičaté předměty jako drát, hřebíky nebo svorky.
- Zabraňte ohnutí produktu. Může dojít k poškození izolace.

## ● **Montáž**

Světelná LED lišta [1] může být připojeny spojovacím kabelem [2] (obr. B) nebo bez spojovacího kabelu (obr. C).

## ● **Montáž skříně**

**Upozornění:** Plochu, na kterou chcete výrobek namontovat, důkladně vyčistěte. Plocha musí být čistá, odmaštěná a suchá. V opačném případě může být omezena přilnavost oboustranných lepicích pásek [9].

1. Označte si tužkou místo na skříně, regálu nebo vitríně, na kterém chcete LED světelnou lištu [1] připevnit. Používejte přitom popřípadě vodováhu.
2. Přilepte oboustranné lepicí pásy [9] na LED světelnou

- lištu [1]. Potom stáhněte papír z oboustranné lepicí pásky [9] na zadní straně LED světelné lišty [1].
3. Nalepte světelnou lištu oboustrannými lepicími pásky na značku a pevně ji přitlačte (obr. D).
  4. Připojte světelnou lištu LED [1] k síťovému adaptéru [8] použitím některého z následujících postupů.
  5. Připojte přímo ostatní světelné lišty [1] (obr. C) nebo podle potřeby použijte spojovací kabel [2] (obr. B).
  6. Nasadíte koncovou krytku [11] na konec světelné lišty [1] (obr. H).
  7. Nasadíte kabelovou sponu [10] na kabel, stáhněte fólii z oboustranné lepicí pásky [9] a přitlačte ji pevně ke skříni (obr. H).

### **Metoda 1:**

- Vyvrtejte otvor nad skříní:  $\varnothing$  cca 22 mm.
- Provlékněte přípojku [6] a šňůrový vypínač [7] otvorem a připojte světelnou lištu [1] (obr. H).
- Síťový adaptér [8] musí být za skříní (obr. H).

### **Metoda 2:**

- Připojte světelnou lištu [1] přímo se síťovým adaptérem [8] použitím přípojky [6] (obr. F).



## ● Montáž na stěnu

1. Vyvrtejte upevňovací díry (obr. E).  
**⚠ POZOR!** Dbejte na to, abyste nepoškodili vodiče ve stěně.
2. Zaveďte hmoždinky [4] do upevňovacích děr (obr. E).
3. Fixujte upevňovací klipy [3] na stěnu pomocí šroubů [5].
4. Nasaďte světelnou lištu [1] do upevňovací spony [3].
5. Připojte přímo ostatní světelné lišty [1] nebo podle potřeby použijte spojovací kabel [2] (obr. B).
6. Nasaďte koncovou krytku [11] na konec světelné lišty [1] (obr. H).
7. Nasaďte klip na kabel [10] na kabel a pevně jej přitlačte ke skříni (obr. H).
8. Spojte světelnou lištu [1] přímo se síťovým adaptérem [8] použitím přípojky [6] (obr. F).

## ● Použití

- Zastrčte síťový adaptér [8] do zásuvky.
- Pro zapnutí výrobku stiskněte „I“ na šňůrovém vypínači [7].
- Pro vypnutí výrobku stiskněte druhou stranu šňůrového vypínače [7].

## ● Čištění a ošetřování



### **POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRIC- KÝM PROUDEM!**

Nejdříve vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Výrobek by se mohl poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů

zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně

pro lepší odstranění odpadu. Logo Trimán platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

## ● **Záruka a servis**

---

### ● **Záruka**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uchovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí

– bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

## ● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456\_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní

došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

## ● Servis

**(CZ) Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: [owim@lidl.cz](mailto:owim@lidl.cz)



**Legenda  
použitých  
piktogramov** ..... Strana 103

**Úvod** ..... Strana 103

Používanie v súlade

s určeným účelom ..... Strana 104

Popis častí ..... Strana 104

Technické údaje ..... Strana 104

Obsah dodávky ..... Strana 106

**Bezpečnostné  
upozornenia** ..... Strana 106

**Bezpečnostné  
upozornenia  
týkajúce sa  
montáže** ..... Strana 110

**Montáž** ..... Strana 110

Montáž skrinky ..... Strana 111

Montáž na stenu ..... Strana 112

**Používanie** ..... Strana 113

**Čistenie a  
údržba** ..... Strana 113

**Likvidácia** ..... Strana 113

**Záruka a  
servis** ..... Strana 114

Záruka ..... Strana 114

Postup v prípade  
poškodenia v

záruke ..... Strana 116

Servis ..... Strana 116

<b>Legenda použitých piktogramov</b>	
	Jednosmerný prúd / napätie
	Striedavý prúd / napätie
	Trieda ochrany II
	Nezávislý prevádzkový prístroj
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
	Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.

## **LED svetelné lišty**

### **● Úvod**

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

## ● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený na prevádzkovanie vo vnútorných priestoroch. Výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach, nie na komerčné využitie. Iné používanie výrobku alebo zmeny na výrobku nie sú v súlade s určením a predstavujú riziko poranenia alebo vzniku vecných škôd. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté v dôsledku používania v rozpore s určením.

## ● Popis častí

- 1 Svetelná lišta s LED-diódami
- 2 Spojovací kábel
- 3 Upevňovacia svorka
- 4 Hmoždinka
- 5 Skrutka
- 6 Prípojka
- 7 Šnúrový vypínač
- 8 Sieťový adaptér
- 9 Obojstranné samolepiace podložky
- 10 Káblová svorka
- 11 Uzatvárací uzáver

## ● Technické údaje

### **Svetelná lišta s LED diódami + Sieťový zdroj:**

Príkon: cca. 3,2 W



## **Svetelná lišta s LED diódami:**

Prevádzkové

napätie: 12 V $\overline{=}$  2,4 W

LED: 15 x 0,1 W

LED

### **Poznámka:**

LED diódy nie je možné vymeniť.

Svetelná lišta s LED diódami (model č. HG01183B) GS certifikované

## **Sieťový zdroj:**

Sieťové napätie

primárne: 100–240 V $\sim$ ,  
50–60 Hz

Sieťové napätie

sekundárne: 12 V $\overline{=}$ ,  
0,25 A, 3 W

Trieda ochrany: II /  $\square$

Sieťový diel (model č.

SPA120025VL-01) GS certifikované

IP20: Žiadna  
ochrana proti  
vode

SELV: Ochranné  
nízke napätie  
(Safety extra  
low voltage)

Ta: Maximálna  
teplota okolia

Tc: Teplota  
schránky na  
uvedenom  
bode


Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

## ● **Obsah dodávky**

- 2 LED svetelné lišty
- 1 sieťový adaptér
- 2 spojovacie káble
- 4 hmoždiniek
- 4 upevňovacích svoriek
- 4 skrutiek
- 4 obojstranných samolepiacich podložiek
- 3 káblových svoriek s obojstrannými samolepiacimi podložkami
- 1 koncový uzáver
- 1 návod na používanie



### **Bezpečnostné upozornenia**

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s výrobkom.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými,

senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Dbajte na to, aby výrobok montovali iba osoby s odbornými znalosťami.
- Pred montážou skontrolujte, či je podklad vhodný pre upevňovacie svorky a hmotnosť pre výrobok. Ak máte pochybnosti, poraďte sa s pracovníkmi špecializovanej elektropredajne.
- Neťahajte za kábel výrobku a zabezpečte, aby bol položený tak, aby oň nemohol nikto zakopnúť ani po ňom behať.
- Výrobok je možné používať na všetkých bežne horľavých povrchoch.
- Na výrobok neupevňujte žiadne dodatočné predmety.
- Výrobok po použití znovu uschovajte v obale, aby sa zabránilo neúmyselným poškodeniam.
- Zabezpečte, aby bol výrobok uložený tak, aby po ňom nikto nemohol chodiť, resp. sa oň potknúť.

 **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!** Výrobok

neprevádzkujte v obale a v zvinutom stave.



interiéru.

Tento výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v oblasti



### **Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!**

- Pred používaním sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím produktu (100–240 V~).
- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Spojovací kábel sa nedá opraviť! V prípade poškodeného spojovacieho kábla je potrebné výrobok znefunkčniť a správnym spôsobom zlikvidovať.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré by mohol udržiavať spotrebiteľ. LED diódy nie je možné vymeniť.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety.
- Chráňte výrobok pred ostrými hranami, machanickým zaťažением alebo horúcimi povrchmi.

- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klinčov.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Sieťového adaptéra ani výrobku sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.
- LED-svetelnú lištu zapájajte iba do priloženého sieťového adaptéra.
- Zabezpečte, aby boli v rade spínané maximálne 2 svietidlá rovnakého typu.
- Používajte výrobok iba so súčiastkami uvedenými v tomto návode.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate (napr. počas dovolenky), odpojte ho z elektrickej siete.
- Nahraďte svetelnú lištu iba takou, ktorá zodpovedá dodanému typu.
- Výrobok je vhodný výhradne na prevádzku s priloženým SELV adaptérom.
- Myslite na to, že sieťový diel i mimo prevádzky produktu naďalej prijíma určitý výkon, pokiaľ sa nachádza v zásuvke. Pre úplné vypnutie vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- LED pohon sa nedá vymeniť.
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.

## ● **Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa montáže**

---

- Výrobok možno pripevniť na všetky normálne zápalné povrchy pomocou priložených upevňovacích svoriek.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Uistite sa, že pri vŕtaní nenarazíte na rozvody elektrického prúdu, plynu alebo vody. V prípade potreby vykonajte pred vŕtaním kontrolu pomocou detektora rozvodov.
- Pred montážou skontrolujte, či je podklad vhodný pre upevňovacie svorky a hmotnosť pre výrobok. Ak máte pochybnosti, poraďte sa s pracovníkmi špecializovanej elektropredajne.
- Na upevnenie nepoužívajte ostré a/alebo špicaté predmety ako drôt, klince alebo svorky.
- Zabráňte ohýbaniu produktu. Vedie to k poškodeniu izolácie.

## ● **Montáž**

---

Svetelnú lištu s LED-diódami **1** je možné zapojiť pomocou spojovacieho kábla **2** (obr. B) alebo bez spojovacieho kábla (obr. C).

## ● Montáž skrinky

**Upozornenie:** Plochu, na ktorú chcete výrobok namontovať, dôkladne očistite. Plocha musí byť čistá, nemastná a suchá. V opačnom prípade môže byť obmedzená príľnavosť obojstrannej samolepiacej podložky [9].

1. Ceruzkou označte miesto na skrini, regáli alebo na vitríne, na ktorom chcete umiestniť LED svetelnú lištu [1]. V prípade potreby použite vodováhu.
2. Nalepte obojstrannú samolepiacu podložku [9] na LED svetelnú lištu [1]. Následne stiahnite papier z obojstrannej samolepiacej podložky [9] na zadnej strane LED svetelnej lišty [1].
3. Prilepte svetelnú lištu s obojstrannými samolepiacimi podložkami na označenie a pevne ju zatlačte (obr. D).
4. Spojte LED svetelnú lištu [1] so sieťovým adaptérom [8] tak, že použijete jednu z nasledujúcich metód.
5. Spojte priamo ostatné svetelné lišty [1] (obr. C) alebo v prípade potreby použite spojovací kábel [2] (obr. B).
6. Nasadíte uzatvárací uzáver [11] na koniec svetelnej lišty [1] (obr. H).
7. Nasadíte káblovú svorku [10] na kábel, stiahnite fóliu z

obojsstrannej samolepiacej podložky [9] a pevne ju pritlačte na skriňu (obr. H).

### Metóda 1:

- Vyvrtajte jeden otvor nad skriňou:  $\varnothing$  cca. 22 mm.
- Prestrčte prípojku [6] a šnúrový spínač [7] cez otvor a pripojte ich na svetelnú lištu [1] (obr. H).
- Sieťový adaptér [8] by sa mal nachádzať za skriňou (obr. H).

### Metóda 2:

- Spojte svetelnú lištu [1] priamo so sieťovým adaptérom [8] tak, že použijete prípojku [6] (obr. F).

## ● Montáž na stenu

1. Navrtajte upevňovacie otvory (obr. E).
- ⚠ **POZOR!** Dbajte na to, aby ste nepoškodili vedenia položené v stene.
2. Umiestnite hmoždinky [4] do navrtaných otvorov (obr. E).
3. Upevniťe upevňovacie svorky [3] pomocou skrutiek [5] na stene.
4. Vložte svetelný pásik [1] do upevňovacej svorky [3].
5. Spojte priamo ostatné svetelné lišty [1] alebo v prípade potreby použite spojovací kábel [2] (obr. B).
6. Nasadíte uzatvárací uzáver [11] na koniec svetelnej lišty [1] (obr. H).



7. Nasadíte káblovú svorku [10] na kábel a pevne ju pritlačte na skriňu (obr. H).
8. Spojte svetelnú lištu [1] priamo so svetelným adaptérom [8] tak, že použijete prípojku [6] (obr. F).

## ● Používanie

- Zapojte sieťový adaptér [8] do zásuvky.
- Stlačte „I“ na šnúrovom spínači [7], aby ste zapli výrobok.
- Stlačte druhú stranu šnúrového spínača [7] pre vypnutie výrobku.

## ● Čistenie a údržba



### **POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

**DOM!** Najskôr vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Výrobok by sa pritom poškodil.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na

miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Tri-man-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

## ● Záruka a servis

---

### ● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný.

V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériach alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

## ● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456\_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracovníka.

## ● Servis

 **Servis Slovensko**

Tel.: 0800 008158

E-pošta: [owim@lidl.sk](mailto:owim@lidl.sk)



**Leyenda de pictogramas utilizados** ..... Página 118

**Introducción** ..... Página 118

Especificaciones de uso ..... Página 119

Descripción de los componentes ..... Página 119

Características técnicas ..... Página 120

Volumen de suministro ..... Página 121

**Indicaciones de seguridad** ..... Página 121

**Instrucciones de seguridad para el montaje** ..... Página 125

**Montaje** ..... Página 126

Montaje en armario... Página 126

Montaje en la pared ..... Página 128

**Aplicación** ..... Página 129

**Limpieza y cuidado** ..... Página 129







**Eliminación** ..... Página 129

Garantía ..... Página 130

Tramitación de la garantía ..... Página 132

Asistencia ..... Página 132

## Leyenda de pictogramas utilizados

	Corriente / tensión continua
	Corriente / tensión alterna
	Clase de protección II
	Dispositivo de funciona- miento independiente
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.

## Set de regletas led

### ● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas.

Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

## ● **Especificaciones de uso**

Este producto está diseñado para su uso en espacios interiores. Está pensado únicamente para el uso doméstico privado y no para uso comercial. No está previsto cualquier otro uso o modificación del producto, estos pueden ocasionar lesiones así como daños al producto. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños provocados por un uso indebido del producto.

## ● **Descripción de los componentes**

- 1 Regleta de luces LED
- 2 Cable de conexión
- 3 Clip de fijación
- 4 Taco
- 5 Tornillo
- 6 Conexión
- 7 Interruptor del cable
- 8 Adaptador de red
- 9 Discos adhesivos de doble cara
- 10 Clip de cable
- 11 Tapa de cierre

## ● Características técnicas

### **Regleta de luces LED + fuente de alimentación:**

Consumo de energía:                      aprox. 3,2 W

### **Regleta de luces LED:**

Tensión de funcionamiento:    12 V $\overline{=}$  2,4 W  
Bombillas LED:                    15 x 0,1 W LED

**Nota:** Las bombillas LED no pueden reemplazarse.

Regleta de luces LED (n.º de modelo HG01183B) con certificación GS

### **Fuente de alimentación:**

Tensión nominal primaria:                    100-240 V $\sim$ ,  
50-60 Hz

Tensión nominal secundaria:    12 V $\overline{=}$ ,  
0,25 A, 3 W

Clase de protección:                    II/ $\square$

Fuente de alimentación (n.º de modelo SPA120025VL-01) con certificación GS

IP20:                                        sin protección contra agua

SELV:                                        tensión baja de seguridad (Safety extra low voltage)

Ta:    temperatura ambiental máxima



Tc: temperatura de la carcasa en el punto determinado

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «F».

## ● Volumen de suministro

- 2 conjuntos de regletas de luces LED
- 1 adaptador de red
- 2 cables de conexión
- 4 tacos
- 4 clips de fijación
- 4 tornillos
- 4 discos adhesivos de doble cara
- 3 clips para cables con discos adhesivos de doble cara
- 1 tapa de extremo
- 1 manual de instrucciones



## **Indicaciones de seguridad**



**¡ADVERTENCIA!**

**¡RIESGO DE ACCIDENTE Y**

**MUERTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los


peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes del riesgo que implica utilizar este producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- Tenga en cuenta que el producto solo debe ser montado por personal especializado.
- Compruebe antes del montaje que el lugar escogido para los clips de fijación sea apropiado para el peso del producto. Si no está seguro/a, consulte con un servicio técnico especializado.
- No tire del cable del producto y asegúrese de colocarlo de tal modo que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.

- El producto se puede montar sobre cualquier superficie inflamable normal.
- No fije ningún objeto adicional al producto.
- Vuelva a guardar el producto en su caja original tras utilizarlo para prevenir daños.
- Asegúrese de que el producto está colocado de tal forma que nadie lo pise o pueda tropezar con él.

**⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECALENTAMIENTO!**

No encienda el producto dentro del embalaje ni mientras esté enrollado.

-  El producto es apto solo para el funcionamiento en espacios interiores.

**⚡ ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!**

- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del producto (100-240 V~).
- Antes de conectar el producto a la red, compruebe que no presenta ningún daño.
- No utilice nunca el producto si observa en él cualquier tipo de daños o desperfectos.
- ¡El cable de conexión no se puede reparar! En caso de

daños en los cables de conexión, debe inutilizar el producto y desecharlo correctamente.

- Este producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Las bombillas LED no pueden reemplazarse.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo.
- Proteja el producto de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- No lo sujete con grapas ni puntillas.
- Antes de montar, desmontar o limpiar el producto, desconecte siempre el adaptador de red de la toma de corriente.
- Nunca toque el adaptador de red o el producto con las manos mojadas o húmedas.
- Conecte la regleta de luces LED solo con el adaptador de red suministrado.
- Asegúrese de que no se conectan más de 3 luces del mismo tipo en serie.
- Utilice el producto solamente con los componentes descritos en estas instrucciones.
- En caso de inactividad prolongada (por ej. en vacaciones) desconecte el producto de la red eléctrica.

- Sustituya la regleta de luces solo por aquellas que coincidan con el tipo suministrado.
- El producto está indicado exclusivamente para el funcionamiento con el adaptador SELV suministrado.
- Recuerde que el adaptador de red consume también una potencia baja aunque el producto no esté funcionando mientras que se encuentre conectado a la toma de corriente. Para desconectarlo completamente, retire el adaptador de red de la toma de corriente.
- El controlador LED no puede reemplazarse.
- Las bombillas LED no son reemplazables.
- Si las bombillas LED llegan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.

## ● **Instrucciones de seguridad para el montaje**

- El producto se puede montar sobre todas las superficies inflamables normales con los clips de fijación.



### **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**

Asegúrese de no toparse con conductos de tensión, gas o agua en el punto de perforación. En caso necesario,

realice una comprobación con un buscador de línea antes de perforar.

- Compruebe antes del montaje que el lugar escogido para los clips de fijación sea apropiado para el peso del producto. Si no está seguro/a, consulte con un servicio técnico especializado.
- Para fijar, no utilice objetos cortantes y/o punzantes como alambres, clavos o grapas.
- Evite doblar el producto. Puede provocar daños en el aislamiento.

## ● Montaje

La regleta de luces LED **1** puede conectarse con cable de conexión **2** (fig. B) o sin él (fig. C).

## ● Montaje en armario

**Nota:** Limpie a fondo la superficie sobre la que desea montar el producto. La superficie debe estar limpia, sin grasa y seca. En caso contrario, las propiedades adhesivas de los discos adhesivos de doble cara **9** pueden verse limitadas.

1. Marque con un lápiz el lugar en el armario, estantería o vitrina donde quiera montar la regleta de luces LED **1**. En

- caso de ser necesario, utilice un nivel de agua.
2. Pegue los discos adhesivos de doble cara [9] en la regleta de luces LED [1]. Luego, retire el papel del disco adhesivo de doble cara [9] en la parte posterior de la regleta de luces LED [1].
  3. Pegue la regleta de luces con los discos adhesivos de doble cara en la marca y presiónela bien (fig. D).
  4. Conecte la regleta de luz LED [1] con el adaptador de red [8] utilizando uno de los siguientes métodos.
  5. Conecte directamente las otras regletas de luz [1] (fig. C) o utilice un cable de conexión [2] si es necesario (fig. B).
  6. Coloque la tapa de cierre [11] en el extremo de la regleta de luz [1] (fig. H).
  7. Coloque el clip para cables [10] en el cable, retire la lámina del disco adhesivo de doble cara [9] y presiónelo con firmeza al armario (fig. H).

### **Método 1:**

- Realice un orificio encima del armario:  $\varnothing$  aprox. 22 mm.
- Introduzca la conexión [6] y el interruptor de cable [7] por el orificio y conéctelos a la regleta de luz [1] (fig. H).

- El adaptador de red [8] debe situarse detrás del armario (fig. H).

## **Método 2:**

- Conecte la regleta de luz [1] directamente con el adaptador de red [8] utilizando la conexión [6] (fig. F).

## ● **Montaje en la pared**




1. Perfore los orificios de sujeción (fig. E).

**⚠ ¡PRECAUCIÓN!** Asegúrese de no dañar ningún cable de la pared.

2. Introduzca los tacos [4] en los orificios taladrados (fig. E).
3. Fije los clips de sujeción [3] a la pared con los tornillos [5].
4. Coloque la tira de luz [1] en el clip de fijación [3].
5. Conecte directamente las otras regletas de luz [1] o utilice un cable de conexión [2] si es necesario (fig. B).
6. Coloque la tapa de cierre [11] en el extremo de la regleta de luz [1] (fig. H).
7. Coloque el clip de cable [10] en el cable y presiónelo con firmeza en el armario (fig. H).
8. Conecte la regleta de luz [1] directamente con el adaptador de red [8] utilizando la conexión [6] (fig. F).



## ● Aplicación

- Conecte el adaptador de red  a la toma de corriente.
- Pulse el botón «I» del interruptor de cable  para encender el producto.
- Pulse el otro lado del interruptor de cable  para apagar el producto.

## ● Limpieza y cuidado



**¡PRECAUCIÓN!**  
**¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**

En primer lugar, retire el enchufe de la toma de corriente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. El producto resultaría dañado.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco sin pelusas.

## ● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que

significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

## ● **Garantía y servicio técnico**

### ● **Garantía**

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene

derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

## ● **Tramitación de la garantía**

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ej. IAN 123456\_7890) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (tícket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

## ● **Asistencia**

**ES** **Asistencia en España**

Tel.: 900984948

E-Mail: [owim@lidl.es](mailto:owim@lidl.es)



**De anvendte  
piktogrammers  
legende** ..... Side 134

**Indledning** ..... Side 134  
Anvendelsesområde .... Side 135  
Beskrivelse af delene .... Side 135  
Tekniske data..... Side 135  
Samlet levering..... Side 136

**Sikkerheds-  
henvisninger**..... Side 137

**Sikkerheds-  
henvisninger til  
monteringen** ..... Side 140

**Montering** ..... Side 141  
Skabsmontering..... Side 141  
Vægmontering..... Side 142

**Anvendelse** ..... Side 143

**Rengøring  
og pleje** ..... Side 144

**Bortskaffelse** ..... Side 144

**Garanti og  
service** ..... Side 145  
Garanti ..... Side 145  
Afvikling af  
garantisager ..... Side 146  
Service ..... Side 147

<b>De anvendte piktogrammers legende</b>	
	Jævnstrøm / -spænding
	Vekselstrøm / -spænding
	Beskyttelsesklasse II
	Uafhængigt driftsapparat
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.

## **LED-lysskinne-sæt**

### **● Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

## ● Anvendelsesområde

Dette produkt er egnet til indendørs brug. Produktet er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger og ikke til kommercielt brug. Andre anvendelser eller ændringer på produktet gælder som ikke formålsbestemte og kan resultere i risici som tilskadekomst eller materielle skader. Producenten hæfter ikke for skader, der er opstået ved anvendelse i modstrid med produktets anvendelsesområde.

## ● Beskrivelse af delene

- 1 LED-lysskinne
- 2 forbindelseskabel
- 3 fastgørelsesklips
- 4 rawlplug
- 5 skrue
- 6 tilslutning
- 7 kontakt
- 8 strømforsyning
- 9 dobbeltsidede klæbebepuder
- 10 kabelklemme
- 11 afslutningshætte

## ● Tekniske data

### **LED-lysskinne +**

### **Strømforsyning:**

Effektforbrug: ca. 3,2 W

### **LED-lysskinne:**

Driftsspænding: 12 V  $\Rightarrow$  2,4 W

LEDér: 15 x 0,1 W LED  
**Bemærk:**  
LED-lamperne kan ikke udskiftes.  
LED-lysskinne (model-nr. HG01183B)  
GS-certificeret

### **Strømforsyning:**

Nominel spænding  
primær: 100-240V~,  
50-60 Hz  
Nominel spænding  
sekundær: 12V==,  
0,25 A, 3 W

Beskyttelsesklasse: II/□

Strømforsyning (model-nr.  
SPA120025VL-01) GS-certificeret

IP20: Ingen beskyttelse  
mod vand

SELV: Lavspændingsbeskyt-  
telse (Safety extra  
low voltage)

Ta: Maksimal omgivelse-  
stemperatur

Tc: Kabinettertemperatur  
ved angivet punkt

Dette produkt indeholder en lys-  
kilde i energieffektivitetsklasse „F“.

## ● **Samlet levering**


2 sæt LED-lysskinner  
1 strømadapter  
2 forbindelseskabel  
4 rawplugs  
4 fastgørelsesklips  
4 skruer



- 4 dobbeltsidede klæbepuder
- 3 kabelklemmer med dobbeltsidede klæbepuder
- 1 endehætte
- 1 betjeningsvejledning




## **Sikkerheds- henvisninger**

-  **⚠ ADVARSEL!  
RISIKO FOR  
BØRNS LIV OG  
HELBRED!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er risiko for kvælning i emballagematerialet. Børn undervurderer tit farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår ved håndteringen af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-års alderen og opad samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt i forhold til brug af produktet og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at de er under opsyn.

- Sørg for, at produktet kun monteres af fagkyndige personer.
- Kontrollér inden monteringen, om underlaget er egnet til fastgørelsesclips og produktets vægt. Hvis du er i tvivl, bedes du spørge en elektriker til råds.
- Træk ikke i produktets ledning og sørg for, at det er lagt på en sådan måde, at ingen kan løbe henover eller snuble over det.
- Produktet kan anvendes på alle normalt antændelige overflader.
- Fastgør ikke yderligere genstande på produktet.
- Opbevar produktet efter brug igen i emballagen, for at undgå uønskede beskadigelser.
- Sørg for, at produktet er lagt på en sådan måde, at ingen kan løbe eller snuble henover det.

**⚠ ADVARSEL! FARE FOR OVEROPHEDNING!** Produktet må ikke bruges i emballagen og ikke i oprullet tilstand.

-  Dette produkt er udelukkende beregnet til indendørs brug.



**Undgå livsfare på grund af elektrisk stød!**


- Kontrollér inden ibrugtagning, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med produktets påkrævede driftspænding (100–240V~).

- Kontroller inden enhver strømtilslutning produktet for eventuelle beskadigelser.
- Benyt aldrig produktet, når du konstaterer nogle beskadigelser.
- Tilslutningsledningen kan ikke repareres! Hvis ledningen er beskadiget, skal produktet gøres ubrugeligt og bortskaffes korrekt.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED´erne kan ikke udskiftes.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem.
- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- Træk altid strømadapteren ud af stikkontakten inden montering, afmontering eller rengøring.
- Rør aldrig ved strømadapteren eller produktet med våde hænder.
- Tilslut kun LED-lysskinnen med den vedlagte strømadapter.
- Kontrollér at der ikke er forbundet flere end 2 lamper af samme type i serie.
- Anvend produktet kun med de i denne vejledning beskrevne komponenter.
- Ved længere ikke-benyttelse (fx ferie) skal produktet tages fra strømnettet.
- Udskift kun lysskinnen med lyskinner af samme type.

- Produktet er udelukkende egnet til drift med den medleverede SELV-adapter.
- Bemærk at strømadapteren også forbruger en smule strøm uden at produktet er tændt, så længe strømadapteren er i stikkontakten. Til den fuldstændige slukning fjern strømadapteren fra stikkontakten.
- LED-styreenheden kan ikke udskiftes.
- LED´erne kan ikke udskiftes.
- Skulle LED´erne i slutningen af deres levetid svigte, skal hele produktet erstattes.

## ● **Sikkerheds-** **henvisninger til** **monteringen**

- Produktet kan monteres ved hjælp af det vedlagte fastgørelsesclips på alle normalt antændelige overflader.

 **FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!** Sikker, at du ikke støder på strøm-, gas- eller vandledninger, som befinder sig på borestedet. Kontrollér med en ledningssøger, inden du borer, hvis du er i tvivl.

- Kontrollér inden monteringen, om underlaget er egnet til fastgørelsesclips og produktets vægt. Hvis du er i tvivl, bedes du spørge en elektriker til råds.

- Brug ingen skarpe og / eller spidse genstande som tråd, søm eller klemmer til montering.
- Undgå at bøje produktet. Dette medfører beskadigelse af isoleringen.

## ● Montering

LED-lysskinnen [1] kan tilsluttes ved hjælp af forbindelseskablet [2] (afbildning B) eller uden forbindelseskablet (afbildning C).

## ● Skabsmontering

**Bemærk:** Rengør grundigt overfladen, som produktet skal monteres på. Overfladen skal være ren, fedtfri og tør. Ellers kan klæbestyrken af den dobbeltsidede klæbepude [9] være indskrænket.

1. Markér de steder på skabet, reolen eller vitrinen, hvor du vil anbringe LED-lysskinnen [1], med en blyant. Tag i givet fald et vaterpas til hjælp.
2. Klæb de dobbeltsidede klæbepuder [9] på LED-lysskinnen [1]. Træk derefter papiret af den dobbeltsidede klæbepude [9] på bagsiden af LED-lysskinnen [1].
3. Klæb lysskinnen med de dobbeltsidede klæbepuder på markeringen og tryk dem fast (afbildning D).

4. Forbind LED-lysskinnen **1** med strømadapteren **8**, idet du vælger en af de følgende metoder.
5. Forbind de andre lysskinner **1** (afbildning C) direkte eller brug evt. forbindelsesledningen **2** (afbildning B).
6. Sæt afslutningshætten **11** på enden af lysskinnen **1** (afbildning H).
7. Sæt kabelklemmen **10** på ledningen og træk folien af den dobbeltsidede klæbepude **9** og tryk den fast på skabet (afbildning H).

### **Metode 1:**

- Bor et hul over skabet: ø ca. 22 mm.
- Sæt tilslutningen **6** og ledningsafbryderen **7** gennem borehullet og tilslut dem til lysskinnen **1** (afbildning H).
- Strømadapteren **8** bør befinde sig bag ved skabet (afbildning H).

### **Metode 2:**

- Forbind lysskinnen **1** direkte med strømadapteren **8**, idet du bruger tilslutningen **6** (afbildning F).

## ● **Vægmontering**

1. Bor befæstningshullerne (afbildning E).

- ⚠ FORSIGTIG!** Sørg for, at ingen ledninger i væggen beskadiges.
2. Sæt rawpluggene **4** ind i borehullerne (afbildning E).
  3. Fikser fastgørelsesklipsene **3** ved hjælp af skrueerne **5** på væggen.
  4. Sæt lysstriben **1** ind i fastgørelsesklemmen **3**.
  5. Forbind de andre lysskinner **1** direkte eller brug evt. forbindelsesledningen **2** (afbildning B).
  6. Sæt afslutningshætten **11** på enden af lysskinnen **1** (afbildning H).
  7. Sæt kabelklemmen **10** på ledningen og tryk den fast på skabet (afbildning H).
  8. Forbind lysskinnen **1** direkte med strømadapteren **8**, idet du bruger tilslutningen **6** (afbildning F).

## ● Anvendelse

- Sæt strømadapteren **8** i stikkontakten.
- Tryk på „I“ på afbryderen **7**, for at tænde produktet.
- Tryk på den anden side af afbryderen **7**, for at slukke produktet.

## ● Rengøring og pleje



### **FORSIGTIGT! FARE FOR ELEKTRISK STØD!**

Træk først strømadapteren ud af stikkontakten.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Produktet ville herved tage skade.
- Brug udelukkende en tør, fnugfri klud til rensningen.

## ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Tri-man-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.





For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

## ● **Garanti og service**

---

### ● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller

ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

## ● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (f. eks. IAN 123456\_7890) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori

manglen består, og hvornår den er opstået.

## ● Service

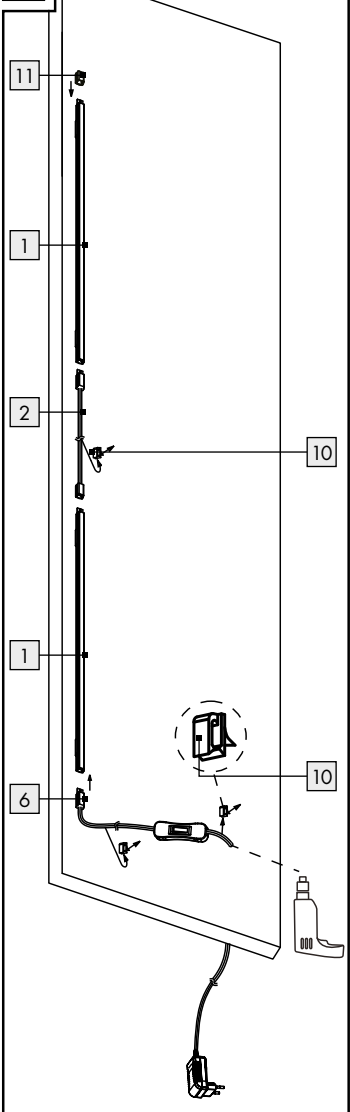
**DK Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: [owim@lidl.dk](mailto:owim@lidl.dk)



**H**





**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG01183B

Version: 08 / 2021

Stand der Informationen · Last  
Information Update · Version des  
informations · Stand van de informatie  
Stan informacii · Stav informáci · Stav  
informácií · Estado de las informaciones  
Tilstand af information: 07 / 2021  
Ident.-No.: HG01183B072021-8

---

IAN 367062\_2101

8 